



DODATOK Č. 2 K ZMLUVE Č. 50-000039637PO2011

o dodávke vody z verejného vodovodu, odvádzaní odpadových vôd a odvádzaní vôd z povrchového odtoku (voda z atmosférických zrážok) verejnou kanalizáciou, uzatvorenej na základe Obchodného zákonníka a platných právnych predpisov o vodách.

Čl. I.

ZMLUVNÉ STRANY

1. Predávajúci (ďalej ako „predávajúci“):

Obchodné meno		Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.			
Sídlo:		Komenského 50, 042 48 Košice		Právna forma:	Akciová spoločnosť
Obchodný register:		Zapísaná v OR Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 1243/V			
IČO:	36570460	IČ DPH:	SK 2020063518	DIČ:	2020063518
V zastúpení:		Polomský Jozef Ing.		riaditeľ závodu	
Bankové spojenie:		VÚB Banka a. s., č. ú.: 2976518951/0200			
Závod:		Prešov			
Adresa závodu:		Kúpeľná 3, 080 01 Prešov			

2. Kupujúci (ďalej ako „kupujúci“):

Obchodné meno:		OBEC KENDICE			
Sídlo:		Obec Kendice, Kendice 274, 082 01 Kendice		Právna forma:	
Obchodný register:					
Č. obchodného partnera:		2000000491	Č. zmluvného účtu:		4590000164
IČO:	327247	IČ DPH:	SK	DIČ:	2021225536
V zastúpení:		Mgr. Róbert Ondrej		starosta	
Bankové spojenie:					

Čl. II.

1. Kupujúci a predávajúci sa dohodli na zmene Zmluvy č. 50-000039637PO2011 o dodávke vody a odvádzaní odpadových vôd podľa Zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách nasledovne:

Dodatkom č.2 zo dňa 19.11.2013 sa ruší dodatok č. 1 zo dňa 12.04.2012

Pôvodné znenie čl. III. bodu 7.2. sa dopĺňa nasledovným znením:

Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy uvedené v zozname príloh zo dňa 19.11.2013 a samotný zoznam príloh.

Čl. III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento dodatok sa uzatvára na dobu: neurčitú.
Dodatok nadobúda platnosť 01.01.2014
V prípade, ak je kupujúci povinný zverejňovať tento dodatok podľa všeobecne záväzného právneho predpisu, dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia kupujúcim. Kupujúci vydá predávajúcemu písomné potvrdenie o zverejnení tohto dodatku neodkladne po jej zverejnení.
2. Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nie sú dotknuté.
3. Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých kupujúci a predávajúci obdržia po jednom vyhotovení spolu so zoznamom príloh a príslušnými prílohami.
4. Kupujúci súhlasí so spracúvaním svojich osobných údajov predávajúcim vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu čl. I. tohto dodatku. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonmi o účtovníctve a archívnictve.

Vyhotovil: Mária Pisková

V dňa

V Prešove dňa 19.11.2013

OBEC KENDICE
starosta
PSČ 082 01
2

Kupujúci

Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
081 51 Prešov
-40-

Predávajúci




Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 570 460
Zapísaná v obch. registri Okresného súdu Košice I.
Oddiel: Sa, vložka č.:1243/V

ZOZNAM PRÍLOH ZO DŇA 19.11.2013

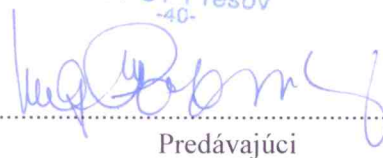
Príloha č. 1 zo dňa 19.11.2013

OBEC KENDICE
starosta
PSČ 082 01


Kupujúci

CC02/5
UMZC-016-2011

Východoslovenská
vodárenská spoločnosť, a.s.
závod Prešov
081 51 Prešov
-40-


Predávajúci



Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Komenského 50, 042 48 Košice
IČO: 36 750 460
Zapísaná v Obch. registri
Okresného súdu Košice I.



POTVRDENIE O SMERNÝCH ČÍSLACH SPOTREBY VODY

II.

Dátum prijatia:	19.11.2013	Evidenčné číslo žiadosti:	
ODBERATEĽ		Číslo zmluvného účtu:	4590000164
Č. obchodného partnera:	13	Číslo právnej zmluvy:	50-000039637O2011
Meno a priezvisko/ Názov:	OBEC KENDICE	Číslo odberného miesta:	5000014085
Bydlisko/Sídlo:	Kendice 274, 082 01 Kendice	Telefonický kontakt, mobil:	
Adresa odberného miesta:	Kendice 333, 082 01		

II. VEREJNÉ BUDOVY (spôsob výpočtu: m ³ . osoba ⁻¹ . rok ⁻¹ + A + B)			
Pol. číslo	Druh spotreby vody	Smerné číslo	Počet
5.	kancelárske budovy, úrady, inštitúcie a iné obdobné zariadenia ³⁾		
5.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	7,3	
5.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	16,4	4
5.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	7,3	
6.	materské školy a jasle s dennou prevádzkou ⁹⁾		
6.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	7,3	
6.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	14,6	
6.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	7,3	
7.	základné a stredné školy ⁹⁾		
7.1	v budove s výtokmi vody a WC	6,3	
7.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	8,1	
7.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	6,3	
8.	družiny, kluby mládeže a podobné zariadenia ⁹⁾		
8.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	3,2	
8.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	4,0	
8.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	3,2	

- ²⁾ Ak nie je v cene za dodávku teplej úžitkovej vody zahrnutý náklad za odvedenie a čistenie tohto množstva verejnou kanalizáciou, pripočíta sa k množstvu odpadových vôd vypúšťaných do verejnej kanalizácie skutočné množstvo externe dodanej teplej úžitkovej vody.
- ³⁾ Smerné číslo spotreby určené na rok je určené na počet 250 pracovných dní v roku. Pri inom ročnom režime prevádzky sa smerné číslo primerane upraví.
- ⁴⁾ Smerné číslo spotreby určené na rok je určené na počet 200 pracovných dní v roku. Pri inom ročnom režime prevádzky sa smerné číslo primerane upraví.
- A. Smerné čísla spotreby za byty, ktoré sa pripočítavajú, ak sú súčasťou budovy, podľa časti I. BYTOVÝ FOND.
- B. Pripočítavajú sa smerné čísla spotreby vody za kuchyne, napríklad vyvarovňa, vŕtadla, jedálň, jedálň podľa časti VI. ZARIADENIA POSKYTNÚCE OBČERSTVENIE.

Smerné čísla spotreby vody sú určené pre obdobie	od: 01.01.2014	do:
Množstvo odobratej vody v m ³ za rok:		
Množstvo vypúšťanej vody v m ³ za rok:		65,60

Počet vyhotovení: 1x odberateľ, 1x VVS, a.s.

UMZC-037-2011

CC02/5

III. ZDRAVOTNÍCKE ZARIADENIA A ZARIADENIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB			
Pol. číslo	Druh spotreby vody a spôsob výpočtu	Smerné číslo	Počet
9.	zdravotné strediská, ambulancie (spôsob výpočtu: m ³ . zamestnanec . rok ⁻¹)		
9.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	10,0	
9.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	16,5	
9.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	10,0	
9.4	spotreba v m ³ na 1 ošetrovanú osobu v dennom priemere za rok	2	
10.	dôčasná ústava (spôsob výpočtu: m ³ . dieťa . (zamestnanec ⁻¹ . rok ⁻¹))		
10.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	33,7	
10.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	51,2	
10.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	33,7	
11.	lekárne (spôsob výpočtu: m ³ . zamestnanec ⁻¹ . rok ⁻¹)		
11.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	11,8	
11.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	16,4	
11.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	11,8	
12.	šitné zdravotné ústavy, hygienicko-epidemiologické stanice (spôsob výpočtu: m ³ . zamestnanec ⁻¹ . rok ⁻¹)		
12.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	13,6	
12.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	19,1	
12.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	13,6	
13.	liečebne dňového choroých, zariadenia pre senzorov (vrátane stravovania, kuchyne, bez liečebných zariadení (spôsob výpočtu: m ³ . lôžko ⁻¹ . rok ⁻¹))		
13.1	v objektoch s výtokmi vody a WC	33,0	
13.2	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou pripravenou lokálne	45,0	
13.3	v objektoch s výtokmi vody a WC a s tečúcou teplotou vodou dodanou externe ²⁾	33,0	
14.	rehabilitácia, rehabilitačný bazén, sauna (* pre jednotlivé zariadenia sa určí spotreba podľa príslušnej normy na prevádzku využívaného zariadenia)	*	

Časné vyhlásenie odberateľa:

- Súhlasím, že množstvo odobratej/vypúšťanej vody sa určí súčtom hodnôt smerných čísel uvedených v jednotlivých tabuľkách potvrdenia podľa druhu spotreby na odbernom mieste v zmysle platných právnych predpisov.
- Bezodkladne oznámim každú zmenu, ktorá má vplyv na výpočet fakturácie vodného a stočného. V prípade nespĺnenia danej povinnosti som povinný nahradiť škodu spôsobenú VVS, a.s. Prehlásujem, že všetky vyššie označené údaje sa týkajú obdobia uvedeného v tomto potvrdení. Súhlasím, že oznámením zmeny nezaujíma VVS, a.s. právo oznámeniu skutočnosť previesť a pri fakturácii vychádzať z výsledkov previerania.
- Prehlásujem, že uvedené údaje sú pravdivé a úplné a zároveň súhlasím so spracovaním svojich osobných údajov VVS, a.s. vo svojom informačnom systéme evidencie odberateľov v rozsahu tejto žiadosti. Doba platnosti súhlasu je v súlade s osobitnými zákonmi vymedzujúcimi účel ich spracovania a zákonom o účtovníctve a archivácii.

Miesto prevzatia:

Mária Pisková
Meno a priezvisko, podpis
Zamestnanec VVS, a.s.

Mgr. Robert Ondrej
Meno a priezvisko, podpis
Odberateľ

OBEC KENDICE
starosta
PSČ 082 01